

ram, omnem diligentiam et curam esse adhibituram; et pro qua nihil laboris, nihil incommodi nihilve alterius cuiusvis oneris, etiam cum propriae vitae periculo, haud subituram esse. Cum autem caput et radicem totius reformationis esse haeresim simoniacam ostendisset, inprimis et ante omnia ad eam eradicandam et penitus evellendam omni conatu vacandum esse comprobavit. Et iure quidem ac merito Sanctitas Sua ab ipsius simoniae extirpatione initium sumit. Nam nihil profecto est quod magis Ecclesiae Dei officiat et ministerium sacerdotale commaculet atque perturbet, nihilque magis animas illaqueet et ad interitum ducat, quam simonia. Quam certo eo magis pontifex evellere debet, cum non sequitae hucusque ipsius Ecclesiae reformationis praecipuam et solam fere causam detractores et haeretici omnes in Pontifices maximos retulerint, eos scilicet reformationem hanc et noluisse et distulisse, propter lucri nescio cuius, qui in datariato fit, amissionem. At summus et vere sanctissimus noster pontifex, lucra, divitias et mundana omnia parvipendens, solum Deum et animarum salutem prae oculis habens, eam ipsam reformationem, nullius sui incommodi, nullius damni (sed neque damnum existimat amitti quod iniuste quaeritur) neque cuiusvis carnalis affectus habita ratione, omnino constituere et ab ipsius simoniae, ut dictum est, eradicatione initium sumere decrevit. In qua sane eradicatione facienda eorum patrum, qui aderant, iudicium et consilium libenter se audire velle et cupere declaravit: eosque propterea monuit et hortatus est, eis nihilominus in virtute sanctae obedientiae praecipiens ut ipsi materiae explicandae et declarandae studium et diligentiam adhiberent, ita ut, suo tempore revocati, possent super ea re sententias dicere; comminatusque est eis ut id in ipsis sententiis dicerent quod secundum Deum et conscientiam sentirent, fugerentque in omnibus vitium adulationis atque assentationis, constanter eis asseverans ut qui aliter facerent, praeter id quod a Deo dignam poenam reciperent, Sanctitatis etiam suae indignationem non effugerent: qui vero veritatem pure et sincere, iuxta eorum captum et capacitatem, dicerent, et a Deo ipso premium et a Sanctitate Sua laudem essent reportaturi. Exposuitque caput principale, super quo eorum studiis invigilare quodque discutere et examinare deberent, An videlicet usus potestatis datae a Christo domino nostro Petro, Ecclesiae suae capiti, possit cadere sub precio; admonens iterum patres, ut lubenti animo id laboris studendi et veritatis perquirendae susciperent, et quod deinde invenissent, id verbo, suo tempore, dicere et in scriptis etiam ponere procurarent.

Quibus dictis, rogavit rever^{rum} dominorum cardinalium sententias, an videlicet super iis, quae Sanctitas Sua dixerat, aliquid ipsis patribus ulterius explicandum iudicarent. Cumque omnes proposita a Sanctitate Sua collaudassent, dimittitur congregatio et patres omnes recesserunt, hora circiter xxiii.

Concilio, 79, 32-33. *Archivo secreto pontificio.*

20. Bernardo Navagero a Venecia (1)

Roma, 24 de enero de 1556.

Hoggi è stato consistoro... In questo consistoro S. S^{ta} disse alcune parole cerca la reforma che volle far al tutto, dicendo alli rev^{mi} cardinali che non si spaventassero per ciò; che quanto ella facea era per recuperar la prima et antica giurisdiction della Sede Apostolica, accennando la riforma de principi, la qual reaquistada, ognuno saria felice et felicissimo il sacro collegio. Per poter procedere a questa riforma havea Sua S^{ta} tre giorni avanti fatto una congregatione de cardinali, auditori di Rota et altri dottori et generali delle religioni, nella qual parlò con tanta eloquentia et forza nella materia della simonia che accesse et infiammò ogni uno facendolli conoscer che in questo solo stava la vera riforma della Chiesa, aggiungendo quasi li medesmi concetti che disse a me, et io le scrissi per le ultime mie...

Copia. Cod. 9445, 97^b-98. *Biblioteca de S. Marcos de Venecia.*

21. Bernardo Navagero a Venecia (2)

Roma, 25 de enero de 1556.

Relación sobre la audiencia de hoy.

... Et qui entrò (3) a confirmarmi quel che mi disse l'audientia passata, che ella non volleva cessar fino che non facea questa riforma, et che, quando non la faci, se io la vedessi far miracoli et ressussitar morti, non gli dovesse creder; che ella ò la farrà over crepperà soto el peso; che vuol comensiar dalla sua pelle et scorticarlla et riformarlla, per poter poi liberamente riformar li altri, non solamente prelati, ma li imperii, li regni et signorie; et che spera nel Sig^{ro} Iddio che, quando habbi reconciliata la chiesa con Christo, Sua Divina M^{ta} farà che li principi fatiano la pace tra loro in quel modo che la me disse l'altra audientia; che ambi, temendo che ella non se accosti all'avversario, potriano far qualche compositione a beneficio della Christianità. Et qui si dilatò nelle cose gia dete altre volte, che non voglio replicar, con questo particular cerca la riforma, che non volle con multiplicità di bolle piene di belli prohemi et con finti concilii et altre desipulle [sic] ingannar el mondo, ma far effetti; et che per ciò havea chiamata la congregatione de cardinali, auditori di Rota, avvocati concistoriali, capi delle religioni et altri dottori, et impostolli che studino il caso della

(1) Cf. arriba págs. 164, 165.

(2) Cf. arriba pág. 165.

(3) El Papa.

simonia; et che vi aggiongierà delli altri grand'homeni et boni che serà come un concilio, senza chiamarsi concilio. Et presto li convocherà a un'altra volta per dar expedition al negotio, nel quale ella non si lassierà struchar [sic] capelli nel gli occhi; per che rengratiava Iddio che in questo caso de simonia havea veduto quanto si potea; la qual simonia disse che è chiamata herexia per l'efetto che fa. Et qui allegò la sententia di s. Pietro contra Simon Mago, che volsse comprar el Spirito Santo; et appresso disse molte altre cose piene di dotrina con tanto affetto che si vedea che venivano dal core...

Copia. Cod. 9445, 102^b-103^b. *Biblioteca de S. Marcos de Venecia.*

22. Acta de la congregación de la Comisión pontificia de reforma, tenida el 29 de enero de 1556 (1)

Congregatio 2^a. Pontifex iterum declarat firmissimam eius intentionem circa Ecclesiae reformationem, proponitque modum procedendi.

Die mercurii xxix eiusdem mensis ianuarii...

Primusque omnium cardinalis Bellaius sacri collegii decanus laudavit modum propositum a Sanctitate Sua; deinde, cum cardinalis Turtonius petiisset a Sancto Sua declarari de qua simonia ipsa Beatitudo Sua intelligeret, an videlicet de ea quae iure divino prohibita est, an vero quae iure positivo uti simonia etiam prohibetur, Pontifex ipse, multis verbis ac rationibus, improbavit ac detestatus est eam distinctionem, quam canonistae et alii doctores faciunt, duplicem videlicet esse simoniam, alteram iure divino prohibitam, quae prohibita est quia simonia, alteram prohibitam iure positivo, quae ideo simonia censetur, quia prohibita ut simonia; declarans in primis simoniacam labem non posse neque ab angelis neque ab ulla mundana potestate constitui, sed tantum ab ipso Deo: ac propterea nullam aliam esse simoniam nisi unam et eam iure divino prohibitam: id autem quod iure positivo prohibetur esse quidem malum, quia prohibitum; verum quod sit simoniacum per prohibitionem non posse fieri. Quod enim annexum est rei spirituali, id etiam sapere simoniam, et quidem iure divino prohibitam, quousque ipsi rei spirituali annexum est, etiam quod sit aliquod mere temporale, ut praedium, domus et similia, sicuti etiam declaratur in capite Si quis obiecerit, p. q. III. Si autem res ipsa temporalis a spirituali separetur (quod iure positivo fieri potest), desinet cadere sub simonia. Communitque iterum patres ut similes distinctiones et aniles, ut aiebat, fabulas in dicendis sententiis devitarent, idque solum dicerent quod ad rem propositam conduceret. Deinde interrogavit dominos et patres, an aliqui eorum vellent super modo procedendi iam proposito aliquid dicere, vel qui magis voluissent, cedula in scriptis mitterent...

Concilio, 79, 35-36. *Archivo secreto pontificio.*

(1) Cf. arriba pág. 166.

23. Bernardo Navagero a Venecia (1)

Roma, 1.º de febrero de 1556.

Il Pontifice mercore chiamò congregazione de molti rev^{mi} cardinali, prelati, auditori di Rota, generali delle religioni et canonisti et volsse che fussero ancho li deputati de cadauna congregazione de officiali, di modo che assendeno al numero quasi di 200 persone. In essa congregazione disse S. S^{ta} che quelli che erano stati nella precedente congregazione sapevano et li altri potevano haver intexo, la mente di Sua Beat^{no} esser di far la riforma et di cominciar da se, perche questo era meter la secure alla radice et serar la bocha ad ognuno; che gli havea chiamati per farli intender che volea che studiassero la cossa della simonia per poterne dar poi li loro voti, come fossero chiamati un'altra volta, che saria presto, et chel ponto stava qui, se per la collatione de benefitii et gratie ecclesiastiche si poteva pigliar danari, essendo in ciò la suprema authorità del Pontifice data da Christo a Pietro, che hanno costituito le compositioni et le anate; et che ogni un se preparasse a dir liberamente quel che sentiva per l'honor di Dio, senza rispetto dell'interesse di Sua San^{ta} et de altri; et che per non far confusione, ella se havea pensatto che li voti per classes fossero piu expedite: queste classe loro chiamano li theologhi una, li canonisti un'altra, et cossi ogni professione una classe: a queste deputeria Sua S^{ta} cardinali della professione, li quali pigliariano li voti di cadauno della sua classe in scrittura; et per non multiplicar in repliche de ragioni, da tutti tratteriano un sommario et quello refeririano a Sua San^{ta}, alla quale se alcuno volesse dir altro, ella l'ascolteria et dellibereria quel che fosse il bene et honor di questa Santa Sede et di tutta la christianità. Et aggionse che, se a qualche uno non piaceva questo modo, ne racordasse un migliore. Fu risposto che piaceva quanto Sua San^{ta} havea detto. Ne voglio tacere che il rev^{mo} Grimani patriarcha de Acquileggia parlò con molta satisfatione de ogni uno, laudò la bona mente di Sua San^{ta}, disse chel modo delli voti per classes era perfetto, et che esso nella materia proposta meteria el suo voto in scrittura, secondo chel Signor Iddio gli inspirerà...

Copia. Cod. 9445, págs. 106-106^b. *Biblioteca de S. Marcos de Venecia.*

24. Acta de la congregación de la Comisión pontificia de reforma, tenida el 2 de febrero de 1556 (2)

Congregatio generalis. — Iniungitur praelatis ut ipsi ex eis 24 eligant pro classibus super reformatione constituendis.

(1) Cf. arriba pág. 166.

(2) Cf. arriba pág. 166.

Die dominica 2 februarii dicti anni 1556 in festo purificationis B. Mariae, hora circiter XVI, in aula quae Pappagalli vulgo dicitur, antequam Pontifex iret ad audienda sacra, convenere coram Sanctitate Sua omnes praelati et alii qui in superiori cedula nominantur; quibus praelatis Pontifex significavit mentem suam esse ut ipsi XXIII ex eis eligerent ac deputarent, qui una cum aliis a Sanct^{te} Sua deputandis, per 3 classes distincti curam particularem suscepturi essent negotii reformationis. Ac propterea eo ipso mane post celebrationem missae congregarentur in eodem sacello et ipsam electionem facerent. Admonuitque eos ut, omni carnali affectu seposito solumque Deum et conscientiam prae oculis habentes, eos dumtaxat eligerent qui ad tantum onus suscipiendum idonei et digni fuissent. His dictis, itum est in sacellum Sixti, ubi candelae benedictae distributae sunt, sacraque ipsa, celebrante rev^{mo} domino cardinali Messanensi, peracta fuerunt.

Concilio, 79, 37^b. *Archivo secreto pontificio.*

25. Bernardo Navagero a Venecia (1)

Roma, 8 de febrero de 1556.

... Desiderando Sua Sanct^{ta} dare piu presto che si possa principio alla riforma, come havea dato deputatione de 24 cardinali per questo effetto, cosi ha voluto che vi siano 24 prelati et che tra loro si ellegano con voti secreti, come fecero il giorno di Nostra Donna ultimamente passato in capella dopo la messa et la cerimonia del benedir et dar le candelle, che, essendo ivi seduti al numero di 63, ellessero li 24 notati nella acclusa poliza, qual mando a V^{ra} Serenità; et la ballotatione fu con le fave bianche de si et negre de no. Erano presidenti che contorono i votti li rev^{mi} Bellai decano primo vescovo, Moron primo prete et Ferneze primo diacono. Il terzo giorno poi Sua Sanct^{ta} chiamó congregatione de tutti li rev^{mi} cardinali, con invitarlli dopoi a disnar seco, nella qual divide li 24 cardinali eleti in tre classe, a otto per una, si come V^{ra} Ser^{ta} vederrà per la acclusa poliza; et la divisione è fatta secondo l'ordine che cadauno siede. Simil divisione dicono che se farà delli 24 prelati, et si dice che il Pontifice accresserà cadauna di queste classe di soi [sic] altri theologhi et canonisti, et poi se li darano i dubbii et cadauna classe li disputerà tra se, et quello che sarà discuso et concluso referirano al Pontifice...

Copia. Cod. 9445, 109^b-110. *Biblioteca de S. Marcos de Venecia.*

(1) Cf. arriba pág. 166.

26. Privilegio del Papa Paulo IV para los oficiales de la Inquisición romana (1)

Roma, 11 de febrero de 1556.

Paulus IIII.

Privilegium apostolicum immunitatis officialium actu inservientium S^{to} Officio a datiis et gabellis etc.

Motu proprio etc. Attendentes onera domui (2) Inquisitionis haereticae pravitatis de Urbe incumbentia et ad grata, quae dilecti filii ipsius domus officiales et ministri nobis et universae reipublicae christianae quotidie impendunt, obsequia debitum respectum habentes, eosque specialibus favoribus et gratiis prosequi volentes, domum ipsam ac omnes et singulos illius ac dictae Inquisitionis actu deservientes officiales et ministros, nunc et pro tempore existentes, ab omnibus et singulis datiis, gabellis et portarum dohanis, vectigalibus, impositionibus, collectis, subsidiis, etiam caritativis, angariis et oneribus ordinariis et extraordinariis tam realibus quam personalibus etiam mixtis, ac publicis et privatis, etiam ratione vini, grani, animalium et quarumcunque aliarum rerum cuiuscunque generis et qualitatis existentium, tam per mare et aquam dulcem quam per terram undecunque ad dictam Urbem pro tempore delatarum et conductarum, quae in eadem Urbe illiusque districtu ac alias ubicunque locorum nobis et S. R. E. in spiritualibus et temporalibus subiectorum exiguntur et exigi consueverunt, et quae ex quacunque causa hactenus imposita reperiuntur, et in posterum ex quibusvis etiam quantumlibet necessariis, iustissimis et urgentissimis causis, etiam per nos et successores nostros Romanos Pontifices pro tempore existentes imponi et exigi contigerit, necnon contributionibus in illis faciendis, tam pro eorum usu quam alias quomodolibet et quodocunque emendo et vendendo, necnon refectione stratarum ac viarum Urbis illiusque contributione ex certa nostra scientia penitus eximimus et totaliter liberamus, ac omnibus illis et eorum singulis liberos, immunes et exemptos facimus et constituimus ac in posterum esse et censi debere volumus, decernimus et declaramus. Necnon datia, gabellas et alias impositiones huiusmodi per eos a die electionis nostre ad summi apostolatus apicem debita gratiose donamus et remittimus eosque ad illorum solutionem non teneri volumus. Necnon domui illiusque officialibus et ministris predictis quod omnibus et singulis privilegiis, immunitatibus, exemptionibus, libertatibus, favoribus et gratiis, quibus nostrum et eiusdem S. R. E. cardinalium palatia et domus eorumque ministri, officiales et personae, tam circa gabellas illarumque exemp-

(1) Cf. arriba pág. 228.

(2) Ms.: domus.

tionem et refectionem viarum et stratarum huiusmodi quam alias utuntur, potiuntur et gaudent ac uti, potiri et gaudere poterunt quomolibet in futurum, uti, potiri et gaudere valeant in omnibus et per omnia, perinde ac si illis specialiter et expresse concessa forent, concedimus et indulgemus. Ac omnibus et singulis datiorum, gabellarum, vectigalium, subsidiorum, impositionum, collectarum et onerum huiusmodi exactoribus collectoribus ac quibusvis aliis ubilibet constitutis, necnon viarum praedictarum magistris pro tempore existentibus, cuiuscunque dignitatis, status, gradus, ordinis vel conditionis existant et quacunquē ecclesiastica vel mundana auctoritate seu dignitate vel praeeminentia praeferant, in virtute sanctae obedientiae et sub excommunicationis latae sententiae ac mille ducatorum pro una fabricae basilicae Principis Apostolorum de Urbe et altera medietatibus dictae domui Inquisitionis applicandorum et a contraventoribus irremissibiliter exigendorum poenis eo ipso, si contrafecerint, incurrendis, ne domum Inquisitionis illiusque officiales et ministros huiusmodi ad aliquam solutionem praemissorum onerum et impositionum occasione coartare aut aliquid de eis exigere, vel super praemissis aut illorum usu seu possessione vel quasi, directe vel indirecte, quovis quaesito colore vel ingenio molestare, impedire, vexare aut inquietare quoquo modo audeant seu praesumant districtius inhibemus; non obstantibus quibusvis apostolicis constitutionibus et ordinationibus, necnon dictae Urbis statutis et reformationibus etiam iuramento etc. roboratis, privilegiis quoque, indultis et litteris apostolicis quibusvis et sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibusvis clausulis et decretis concessis et confirmatis etc., quibus omnibus etiam de eorum etc. illorum tenores etc. pari motu derogamus, caeterisque contrariis quibuscunque cum clausulis opportunis.

Concessum ut petitur in praesentia Domini nostri Papae. B. Card. Tranensis. Et cum absolute a censuris ad effectum etc., et de exemptione, liberatione, constitutione, voluntate, decreto, declaratione, concessione, indulto, remissione, donatione, inhibitione, derogatione et aliis praemissis, quae hic pro singillatim et ad partem repetitis habeantur, latissime extendendis etc. etiam in forma gratiosa et ex certa scientia, etiam si videbitur, cum opportuna deputatione executorum qui assistant etc., cum facultate citandi etiam per edictum etc. et inhibendi etiam sub censuris et poenis ecclesiasticis ac etiam pecuniariis, aggravandi etc., contradictores etc. compescendo etc. invocato etc. auxilio brachii saecularis. Et cum derogatione constitutionum de una et duabus dietis, non tamen de tribus latissime extendenda. Et quod praemissorum omnium et singulorum etiam qualibet invocatione nominum, cognominum, nuncupationum aliorumque circa praemissa quomolibet exprimentorum maior et verior specificatio et expressio fieri possit in litteris per breve nostrum, si videbitur, expediendis, seu, si videbitur, praesentium sola signatura sufficiat et ubique fidem faciat, regula contraria non obstante. Et pro usu domus et ministrorum actu deservientium ipsi domui, occasione dictae domus dumtaxat.

Datum Romae apud sanctum Petrum tertio idus februarii anno primo.

Copia. Cod. Barb. lat. 1502, 154-158; 1503, 68-71. *Biblioteca Vatic.*

27. Bernardo Navagero a Venecia (1)

Roma, 15 de febrero de 1556.

... Entrando a dirmi che li Pontifici passati et questi ultimi havano così abbassata la grandezza di questa Santa Sede che di essi non si tenea conto alcuno, et che per la verità a farsi stimar bezogna viver di modo che non possi esser loco ad alcuna vera oppositione; et che questo non bastava; che bisognava ancho saper delle cose assai, et non se dar in preda delli ministri et creder ad ogniuno; et finalmente esser talle che nissun prossumi o ardischi di poterci ingannar, haver animo grande, non temer sorte alcuna di pericollo, stimar la vita quanto si debe stimar et niente piu, non voller principi per compagni, perche sono inferiori, et con non farssi parziale con alcuno, tenendo sempre tutti in suspetto et timore.

Al che havendo detto io che tutte queste et molte altre singular qualità si ritrovavano in S. San^{ta}, risservata per la providentia di Dio in questi così importanti tempi a grado così eccelso et honorato, fenisse dicendo: Dio voglia, magnifico ambasciator, che siamo tali quali voi, per l'amor che ci portiate, credete che siamo; soggiogendomi: Siamo tutti hora intenti a questa riforma, perche qui sta il tutto, nè maggior accressimento alla Sede Apostolica si può far di reputatione che per questa via; nè ce ne impedirano li tradimenti et iniquità di questi imperiali, che scopro ogni giorno, alli quali rimediamo al meglio che potemo, et ci sforciamo che non ne trovino imparati nè disarmati. Si ha proveduto alli lochi importanti dello stato et si va provedendo ancho a questa città: staremo a veder quel che farano et dove tenderano; et non ci coglierano al improvviso. Sono tristi, magnifico ambasciator, et per tante operationi loro fatte in Itallia sanno d'esser in odio d'ogni uno. Come sono, temono tutti, perche conoscono haver chauxa. In somma, non bisogna fidarsi...

Copia. Cod. 9445, 116-117. *Biblioteca de S. Marcos de Venecia.*

28. Bernardo Navagero a Venecia (2)

Roma, 14 de marzo de 1556.

... Non volendo io restar questa settimana senza audientia del Pontifice, andai eri ad accompagnarlo in S. Pietro alla statione, come fecero molti cardinali et ambasciatori; et havendo speso sua Beat^o

(1) Cf. arriba pág. 166.

(2) Cf. arriba pág. 169.

molto tempo nelle sue devotioni et poi in veder la capella che prencipiò Paulo III et ella fa finire, si voltò a me et con segnalato favore verso V^{ra} Serenità, abbassandosi molto perchè me ero ingenuchiato, mi abbracciò et basciò et disse che volea che tornasse hoggi per poter star longamente mecho, che all'ora si atrovava stanco. Et da questo è avvenuto che, essendovi andato hoggi al hora ordinaria, Sua San^{ta} fece licentiar li rev^{mi} Pixani, Armignac, Trani, Motulla et Reumano, che erano nel antecamera et fece introdur me; et dappoi molte parolle affetuose verso V^{ra} Ser^{ta}, delle qual la rengratiai come conveniva, mi disse... (1).

29. Bernardo Navagero a Venecia (2)

Roma, 28 de marzo de 1556.

... Giobbio fù congregazione della prima classe sopra la riforma in casa del rev^{mo} Bellai decano. La somma fù che 17 dissero li loro voti sopra il ponto gia dato e che io mandai a V^{ra} Serenità; et forono tre opinioni: una del vescovo di Feltre, che si potesse pigliar danari per uso della potesta spirituale; la seconda del vescovo di Sessa, che non si possino pigliar per alcun modo; la terza del vescovo di Sinigagli, che si possino pigliar, ma a certo tempo et con certe conditioni (3).

Copia. Cod. 9445, 145-145^b. *Biblioteca de S. Marcos de Venecia*.

30. Bernardo Navagero a Venecia (4)

Roma, 11 de abril de 1556.

... Sendosi trovati uno de questi giorni al disnar del Pontifice alquanti prelati, Sua San^{ta} li fece chiamar nella sua camera, dove con parlar latino puro, ornato et copioso, secondo il solito, li represe che non andavano alli suoi vescovatti, che lassavano la loro sposa vidua et il grege comessolli senza il lor pastore, et che al mancho (5) fino che si faceva la riforma, la qualle con maggior forza li commeteria che andassero alla loro residentia, non consumassero el tempo in visite, in bancheti et forsi in giochi, ma studiassero per saper poi ben governar le loro peccorelle; perchè era una grandissima vergogna che nelle capelle ove sedenno tanti vescovi se levassero frati, et ancho laici, ad insegnarli; che per il più questi fanno li sermoni che doveriano far essi. Il qual parlar di Sua San^{ta} è stato quasi una capara a questi di quel che disegna di far...

Copia. Cod. 9445, 150^b. *Biblioteca de S. Marcos de Venecia*.

- (1) Lo que sigue se halla traducido en Brown, VI, 1, n. 425.
- (2) Cf. arriba pág. 169.
- (3) Lo que sigue está en Ancel, 16.
- (4) Cf. arriba pág. 203.
- (5) Ms.: mondo.

31. Miguel Ghislieri al inquisidor Jerónimo de Génova (1)

Roma, 20 de junio de 1556.

... Quanto al Bogiano vedete d'intendere da quanto tempo in qua ha parlato con fra Paterniano da Pesaro, et se potessivo havere notitia ove se ritrovi et così frate Andrea da Scansano quantunque sfratato, et intendiate si loro erano di l'istesse opinione heretiche.

Quanto dil mandar lo in galea i r^{mi} et ill^{mi} miei patroni, anzi Sua St^a, fuggeno più che possono di mandare alcuno in galea, ne li mandano, salvo quelli delli quali non si possino sigurare de fuga; ben li fanno portar l'habbitello giallo con la croce roscia per qualche anni, gli privano di ascoltare confessione, di potere leggere ne predicare, li assegnano un convento per pregione, dandoli degiunii et orationi per penitentia, imponendoli che si confessino almen una volta la settimana, ma ne la galea li pare penitentia da disperati o da dimonii et di poco frutto; però gli mandano questi marrani, perche da molti di loro et quasi da tutti siamo aggabati; gli mandano ancora certi disgratiati, vacabundi, furfanti de i quali mal possiamo fidarsi. Però considerate le qualitate, l'età del detto Bogiano et considerate quanto di lui si può sperare et fate quel che Dio vi spira; et se lui è sacramentario, privatelo perpetuamente de la messa, concedendoli che si possi comunicare come i laici una volta il mese...

Di V. R^{da} P^{ta} fra Michele Alesandrino
[Dirección] Al r^{do} padre fra Gironimo da Genova
inquisitore del'heretica pravità
padre osserv^{mo}. Genova.

Orig. Cod. E. VII, 15 de la *Biblioteca de la Universidad de Génova*.

32. Miguel Ghislieri al vicario general del arzobispo de Génova (2)

Roma, 29 de agosto de 1556.

Rev^{mo} mgr mio osservandissimo.

Hò ricevuto quelle di V. R^{ma} St^a delli xix del presente, nelle quali mi chiarisce della calunnia data al rev^{do} padre Inquisitore, che habbi cercato di ritirare V. R^{ma} S. dal esame nella causa di maestro Alessandro. Però a chi vole servire a Christo convien sopportare tale et maggior'ingiurie con pacientia et considerare che quelli che altri calunniano piu si offendono loro medesimi che quelli che son calum-

- (1) Cf. arriba pág. 234.
- (2) Cf. arriba pág. 234.